

**Zeitschrift:** Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot

**Band:** 239 (1966)

**Artikel:** Ambrosius löst eine Gewissensfrage

**Autor:** Ackermann, Werner

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-657439>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

der Gefesselten außerstande sind, sich zu bewegen, müssen sie von mitleidigen Artgenossen ernährt werden.

Die Beobachtung derartiger seltsamer Dienstleistungen dürfte in der Folge zu der Legende vom „Königtum“ Anlaß gegeben haben. Über die Entstehung eines solchen „Rattenkönigs“ ist Sichereres jedoch bisher nicht ermittelt worden. Nach dem Dafürhalten verschiedener Wissenschaftler dürfte es sich bei dieser Erscheinung um eine hin und wieder vorkommende ansteckende Krankheit handeln, die eine starke Ausschwitzung der Schwänze und deren Aneinanderkleben bei mehreren Tieren zur Folge hat, die sich zum Zwecke gegenseitiger Erwärmung dicht nebeneinander gelegt haben.

Friedrich Bieri

Ein altes Bäuerlein kommt zum Optiker in den Laden und möchte eine neue Brille, da ihm die bisherige nicht mehr passe. Der Optiker fragt darauf: „Händ Sie die alti mitbracht?“ – Der Bauer erwiderte: „Ja, sie lieget dusse d'Schaufänster a!“

## Teppiche aus aller Welt

auch Spannteppiche und Vorhänge kaufen  
Sie nach wie vor viel günstiger bei

**Teppichhaus Leutenegger, Zürich 3**

Steinstraße 68, Telefon 051 - 35 01 36

**Vorhänge** in meiner Filiale: Letzigraben 241  
Telefon 051 - 54 08 29

Werner Ufermann

## Ambrosius löst eine Gewissensfrage

Richard Graham ist Buchhalter in einer Exportfirma in Johannesburg und wohnt mit seiner Frau in einem der kleinen wellblechgedeckten Einfamilienhäuser, die neben den neuen Wolkenkratzern aussehen wie Schildkröten zwischen Elefantenbeinen.

Grahams haben – wie das in Südafrika üblich ist – zwei eingeborene Hausangestellte; das Girl besorgt die Arbeiten im Haus und in der Küche, der Boy poliert die Fußböden, putzt den kleinen Fordwagen und hält den Garten in Ordnung. Die beiden Dienstboten haben es gut bei den Grahams; sie bekommen reichlich zu essen, einen schönen Lohn und einmal in der Woche einen freien Tag. Der Boy Ambrosius ist schon über zehn Jahre in seiner Stellung. Er ist arbeitsam, zuverlässig und anhänglich. Richard Graham ist überzeugt,



## Bruchleidende

Das Barrere-Band, IKS 9759 (Dr. Barrere, Paris) hat sich seit über 50 Jahren bewährt. Ganz elastisch, ohne Feder, ohne Pelotten, verhindert es auch in den schwersten Fällen das Heraustreten des Bruches und stützt gleichzeitig die Bauchwand. Spezialbänder für Frauen und Operierte. **Unverbindliche Beratung auch bei Ihnen zu Hause.** Generalvertretung für die deutsche und italienische Schweiz sowie das Fürstentum Liechtenstein:

**Minder-Steiner - Orthopädisches Atelier - 4950 Huttwil**  
Telefon 063 / 4 13 77

Glücklich leben!

## Männer

– ob jung oder alt –, die an **Nervenschwäche, Managerkrankheit, Funktionsstörungen**, Hemmungen und Schwinden der besten Kräfte leiden, finden Ratschläge und Auskünfte in der von einem erfahrenen Spezialarzt herausgegebenen Schrift. Für Fr. 3.– in Briefmarken zu beziehen beim **VERLAG SONNENBERG, 9100 Herisau, Postfach 1840**. Ich bitte um Zustellung an folgende Adresse:

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Wohnort: \_\_\_\_\_

Bitte in Blockschrift

HB



## Forte-San's Herz- und Nervenelixier

ist ein Beruhigungs- und Schlafmittel, zirkulationsfördernd. Ihr Mittel bei Herz- und Gefäßkrämpfen, unregelmäßiger Herzrhythmus, Coronervosum, Herzjagen, bei Neigung zu Schwindel und Ohnmachten und bei Schlaflosigkeit. Preise: Originalflasche Fr. 7.20. 1/2 Liter Fr. 13.20. 1 Liter Fr. 24.–, in Apotheken und Drogerien.

dass sein Ambrosius für ihn durchs Feuer gehen würde.

Eines Nachmittags sehen Mister und Mistress Graham neue Blumen im Vorgarten ihres Hauses. Sie unterhalten sich dabei und kommen auf die Mau-Mau-Bewegung in Kenya zu sprechen. Richard ist der Ansicht, dass der Aufstand seinen Ursprung in der falschen Behandlung der Eingeborenen durch die großen Farmer habe. Seine Frau entsezt sich darüber, dass sich die Rebellen durch einen feierlichen Eid verpflichten, alle Weißen aus dem Lande zu jagen oder zu ermorden.

Ambrosius, der in der Nähe steht und eine Gießkanne vollaufen lässt, scheint von dem Gespräch nichts zu hören. Aber als Richard aufbläst, kommt es ihm vor, als sähe er im Gesicht seines Boys einen merkwürdigen Ausdruck. Um sein Unbehagen loszuwerden, ruft er scherzend: „Na, Ambrosius, glaubst Du, dass es in Südafrika auch einmal so weit kommen wird, dass die Natives die Europäer umbringen?“ Alle Eingeborenen werden „Natives“, alle weißen Bewohner des Landes „Europäer“ genannt.

Ambrosius lächelt sphinxhaft und sagt: „Ich glaube es nicht, Master. Aber möglich ist alles.“

„Und dann würdest Du mich töten?“ fragt Richard Graham.

„Ja, Master. Aber es würde mir sehr leid tun, denn Du bist immer gut zu mir gewesen.“

Das Ehepaar Graham nimmt diese freimütige Erklärung mit gemischten Gefühlen entgegen, denkt dann aber nicht weiter darüber nach, denn in Südafrika hält man einen Aufstand der Schwarzen nicht für wahrscheinlich.

Am nächsten Morgen tritt Ambrosius an das Auto heran, in dem sein Herr bereits Platz genommen hat. „Ich möchte Dir etwas mitteilen, Master“, sagt er in ernstem Ton. „Ich werde Dich nicht töten.“

„Das freut mich“, erwidert Richard Graham lachend. „Hast Du es Dir überlegt?“

„Ja, ich habe mit Charly gesprochen.“

„Mit welchem Charly?“

„Mit dem Boy von Master Barclay nebenan.“ Nach einer kurzen Pause fährt Ambrosius fort:

## ● Super Automatic! Datum



Neuester Rotor F. 4007

Preis!

mit automat. Datum

25 Rubis Ankerwerk!

Stossicher durch Incabloc  
Wasserdicht verschraubter  
Stahlboden. Antimagnetic  
Unzerbrechliche Feder.  
Modernes Zifferblatt  
mit Radium.  
Schönes Lederband.

1 Jahr schriftl. Garantie.  
En Gros Preis Fr. 79.—

NN Versand. 10 Tage Rückgaberecht!

BIERI Uhren en gros

Unionsgasse 10 2501 BIEL Tel. 032/36407

Modell  
in Goldplaque!  
oder  
verchromt!

## Nabelsalbe

heilt Nabelentzündung, Schwellungen  
Euterentzündungen  
prompt. Fr. 4.—

Büchler & Co.  
Niederteufen

# bieri

Möbelfabrik

## Rubigen

Filiale Interlaken



## Über 1000 Orgeln

der besten in- & ausländischen Spitzenfabrikate am Lager. Grösstes Spezialhaus der Schweiz. 4 Reparaturwerkstätten.

Gebrauchte Orgeln werden an Zahlung genommen. Teilzahlung.

**GRATIS** erhalten Sie  
den vielseitigen Katalog und Occasionsliste,  
wenn Sie dieses Inserat ausschneiden und einsenden.

HARMONIKA-FACHMANN & BERATER  
**H. ACKERMANN ZÜRICH 4**  
Militärstr. 22 Tel. (051) 27 30 92

„Ich werde Master Barclay töten, und Charl wird Dich töten.“

„Danke“, sagt Richard Graham mit gepreßter Stimme. „Das ist sehr anständig von Euch.“ Es fällt ihm nicht leicht, bei diesen Worten zu lächeln. Er zieht energisch den Anlasser und tritt etwas heftiger als nötig auf den Gashebel. Dann braust er davon, während der gute Ambrosius ihm erstaunt nachblickt.

**Das stimmt.** Herr L. ist auf der Wohnungssuche. Endlich glaubt er, etwas Passendes gefunden zu haben. „Die Zimmer gefallen mir ganz gut“, sagt er zur Vermieterin, „aber ich weiß noch nicht, ob sie auch meiner Frau gefallen werden. Sie müßte sie auch erst sehen.“ – „Lieber Herr“, erhielt er zur Antwort, „ich rate Ihnen, entschließen Sie sich gleich – jede Stunde ist Nachfrage – man bekommt ja jetzt eher eine Frau als eine entsprechende Wohnung.“

\*

Ein Zahnarzt ist ein Mann, der anderen die Zähne ausreißt, damit seine eigenen was zu beißen haben.

Friedrich Schnaß

## Der kleine Igel

Unser gutmütiger Gartenfreund, der Igel, schläft in seinem Winterquartier. Unter der Platte der auf einem Erdhügel aufliegenden Veranda hat er seinen Unterschlupf. Aus seiner strengen Klau-  
fur wird er nicht vor März erwachen. Vermutlich ruht er allein auf seinem Blätterlager, ohne Weib und Kind.

Ich sah ihn zuletzt als einsamen Nachtwächter, verlassen von seinen Angehörigen, durch den Garten schlurfen. Seine Familie, die aus zwei alten und fünf jungen Köpfen bestand, hat sich aufgelöst. Und so mag es wohl sein, daß ihn die Gefährtin verließ und Söhne und Töchter sich selbstständig machten. Schon im Herbst suchten sie ihre Nahrung nach eigenem Gutdünken. Manchmal kamen sie des Weges, ihr Jugendland zu durchstreifen, durch das sie in der Kleinigkeiten abends von der Mutter geführt worden waren. Die Alte trippelte voraus, und die Jungen wackelten hinterdrein. Als sie sich dann die Nahrung



Grossaffoltern/Bern

## Beste Boden- und Pflanzennahrung

Volldünger «Gartensegen», Blumendünger, reines Pflanzennährsalz, HATO-Topfpflanzendünger, OBA-Lanze Obstbaumdünger, Ha-BEE-Beerendünger, Ha-RAS-Rasendünger, Ha-ROS-Rosendünger. HUMIS-T Schnellkompostierungsmittel Knochenmehl, Hornspäne, Hornmehl.

Erhältlich in allen Gärtnereien

## Lebenselixir

Jeden Tag ein Löffel Schwedisches **Lebenselixir** Rebleuten schafft neues **Wohlbefinden**. Schwedisches Lebenselixir wirkt **magenstärkend**, **verdauungsfördernd**, **blutreinigend**, **abführend** und behebt jede **Verstopfung**. Lebenselixir hilft bei **Magendruck**, Blähungen und bei **Leber- und Gallenbeschwerden**. **Schwedisches** Lebenselixir Rebleuten ist in allen Apotheken und Drogerien erhältlich zu Fr. 1.70, 4.50, 8.25, 12.–, 22.– oder vom Hersteller **Rebleuten** Apotheke Dr. E. Studer H. U. Studer Gerechtigkeitsgasse 53 Bern